



ISTRUZIONI PER L'USO

VAPORIZZATORE FACCIALE IONICO



AMBIANO

ASSISTENZA POST-VENDITA 841209

800 580250

WWW.ALDI-SERVICE.IT

WWW.MEDION.IT

MODELLO: MD18045 12/2024

3

ANNI DI GARANZIA

FABBRICATO IN CINA

GERMANY

45307 ESSEN

Am ZENITHOF 77

PRODUTTORE: MEDION AG

1 INFORMAZIONI SU QUESTE ISTRUZIONI PER L'USO



La ringraziamo per l'acquisto di questo prodotto. Ci auguriamo che sia soddisfatto dell'apparecchio.

Prima della messa in funzione, leggere attentamente le indicazioni di sicurezza. Osservare le avvertenze riportate sull'apparecchio e nelle istruzioni per l'uso.

Tenere le istruzioni per l'uso sempre a portata di mano. Le istruzioni per l'uso sono parte integrante del prodotto e, in caso di vendita o cessione dell'apparecchio, devono essere consegnate al nuovo proprietario.

1.1. SPIEGAZIONE DEI SIMBOLI DI AVVERTENZA

Quando un paragrafo è contrassegnato da uno dei seguenti simboli di avvertenza è necessario evitare il pericolo indicato per prevenire le possibili conseguenze descritte.

PERICOLO!

» Questa parola chiave denota un livello di rischio elevato che, se non viene evitato, causa la morte o gravi lesioni.

AVVERTENZA!

» Questa parola chiave denota un livello di rischio medio che, se non viene evitato, può causare la morte o gravi lesioni.

ATTENZIONE!

» Questa parola chiave denota un livello di rischio basso che, se non viene evitato, può causare una lesione lieve o modesta.

ATTENZIONE!

» Questa parola chiave mette in guardia da possibili danni materiali.

AVVISO

» Questo simbolo fornisce informazioni supplementari utili per l'assemblaggio o per il funzionamento.

1

- quando l'apparecchio è incustodito,
- in caso di temporale.
- » Non utilizzare l'apparecchio nelle immediate vicinanze di una vasca da bagno, una doccia o una piscina. Non immergere l'apparecchio in acqua o altri liquidi.
- » Non mettere in funzione l'apparecchio su superfici umide/bagnate o nella stanza da bagno.
- » Non toccare mai l'apparecchio o il cavo/la spina di alimentazione con le mani o i piedi umidi o bagnati.
- » Utilizzare l'apparecchio solo in ambienti chiusi.
- » Dopo l'utilizzo, spegnere l'apparecchio e scollegare la spina dalla presa di corrente.
- » Pulire l'apparecchio dopo l'utilizzo per evitare l'accumulo di grasso e altri residui. Ciò ne garantisce l'efficienza ottimale e prolunga la durata dell'apparecchio.
- » Lasciare raffreddare completamente l'apparecchio prima di metterlo nuovamente in funzione.

ATTENZIONE! PERICOLO DI LESIONI!

- » Non utilizzare l'apparecchio in presenza di malattie cardiache, arrossamenti cutanei, infiammazioni, gonfiori, punti del corpo sensibili, diabete, ferite, ustioni, eczemi o psoriasi.
- » In caso di gravidanza o problemi di salute, consultare il medico prima di utilizzare l'apparecchio.
- » Durante l'utilizzo, mantenere il viso a una distanza non inferiore a 25 cm dall'ugello, in quanto il vapore caldo potrebbe causare ustioni. Durante l'utilizzo, chiudere gli occhi e proteggere le zone sensibili al calore.
- » Non utilizzare l'apparecchio per più di 15 minuti.
- » Non scuotere l'apparecchio durante l'utilizzo. Sussiste il rischio di scottature o ustioni.
- » Interrompere l'utilizzo se si avvertono dolori o fastidi e consultare il medico.
- » Non utilizzare l'apparecchio coprendosi con coperte, asciugamani, ecc.
- » Togliere i gioielli da collo e viso prima di ogni utilizzo.

4 CONTENUTO DELLA CONFEZIONE

PERICOLO! PERICOLO DI SOFFOCAMENTO!

- » Pericolo di soffocamento in caso di ingestione o inalazione di componenti piccoli o pellicole dell'imballaggio.
- » Tenere la pellicola dell'imballaggio fuori dalla portata dei bambini.

Verificare l'integrità della confezione e comunicare l'eventuale incompletezza della fornitura entro 14 giorni dall'acquisto.

4

1.2. SPIEGAZIONE DEI SIMBOLI



Osservare le indicazioni contenute nelle istruzioni per l'uso!



Pericolo di scosse elettriche!



Non utilizzare nella stanza da bagno!

2 UTILIZZO CONFORME

Questo apparecchio è utilizzato per la cura del viso tramite vapore, con o senza l'aggiunta di oli essenziali.

Questo apparecchio è indicato esclusivamente per l'utilizzo sul viso di persone.

Non utilizzare l'apparecchio sugli animali.

Non utilizzare l'apparecchio all'aperto.

L'apparecchio è destinato esclusivamente all'utilizzo privato e non a quello professionale e industriale.

L'utilizzo non conforme comporta il decadimento della garanzia:

- Non modificare l'apparecchio senza la nostra approvazione e non utilizzare alcun altro dispositivo ausiliario non approvato o non fornito da noi.
- Utilizzare esclusivamente pezzi di ricambio e accessori forniti o approvati da noi.
- Attenersi a tutte le indicazioni fornite nelle presenti istruzioni per l'uso, in particolare alle indicazioni di sicurezza. Qualsiasi altro uso è considerato non conforme e può provocare danni a persone o cose.

3 AVVISI DI SICUREZZA

IMPORTANTI ISTRUZIONI DI SICUREZZA: LEGGERLE ATTENTAMENTE E CONSERVARLE PER OGNI FUTURA CONSULTAZIONE!

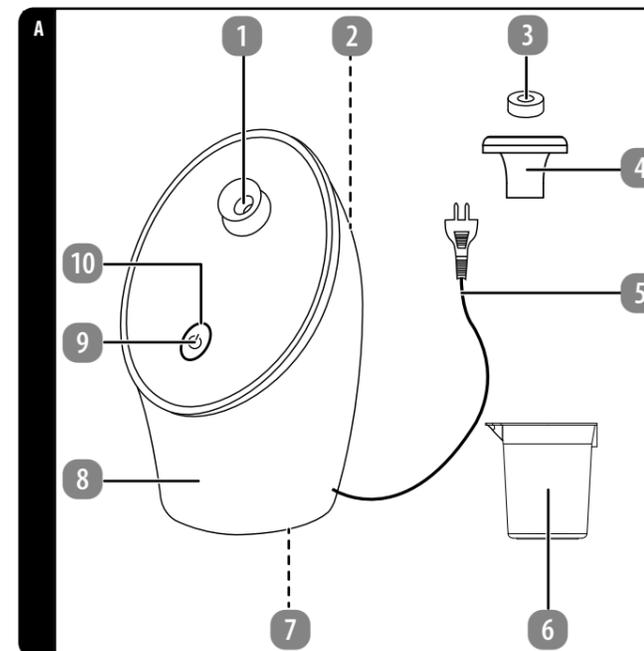
- Il presente apparecchio può essere utilizzato da bambini a partire da un'età di 8 anni e anche da persone con capacità fisiche, sensoriali o intellettive ridotte o con carenza di esperienza e di conoscenze, a condizione che vengano sorvegliate o istruite circa l'utilizzo sicuro dell'apparecchio e che comprendano i pericoli che ne derivano.
- I bambini non devono giocare con l'apparecchio.
- I bambini non possono eseguire la pulizia e la manutenzione a cura dell'utilizzatore senza essere sorvegliati.

2

La confezione acquistata include:

- Sauna per il viso
- Misurino
- 3 contenitori per essenze
- Istruzioni per l'uso

5 PANORAMICA DELL'APPARECCHIO



5

PERICOLO! PERICOLO DI SOFFOCAMENTO!

- » Pericolo di soffocamento in caso di ingestione o inalazione di componenti piccoli o pellicole dell'imballaggio.
- » Tenere tutti i materiali di imballaggio utilizzati (sacchetti, pezzi di polistirolo ecc.) fuori dalla portata dei bambini.
- » Non permettere ai bambini di giocare con il materiale di imballaggio.

AVVERTENZA! PERICOLO DI SCOSSA ELETTRICA!

- » Pericolo di scossa elettrica/cortocircuito dovuto alla presenza di componenti sotto tensione.
- » Collegare l'apparecchio esclusivamente a una presa elettrica con messa a terra, installata a norma, ben accessibile e posta in prossimità del luogo di utilizzo. La tensione di rete locale deve corrispondere a quella indicata nei dati tecnici dell'apparecchio.
- » La presa deve essere liberamente accessibile per consentire di scollegare rapidamente l'apparecchio dalla rete elettrica in caso di emergenza.
- » Per estrarre la spina dalla presa elettrica tirare la spina, non il cavo di alimentazione.
- » Verificare che il cavo di alimentazione non entri in contatto/non si trovi nelle vicinanze di oggetti o superfici caldi (ad es. fornelli).
- » Prima di utilizzare l'apparecchio per la prima volta e in seguito dopo ogni uso, verificare che l'apparecchio e il cavo di alimentazione non siano danneggiati.
- » Non mettere in funzione l'apparecchio se l'apparecchio stesso o il cavo di alimentazione presentano danni visibili o in caso di caduta dell'apparecchio.
- » Nel caso si riscontrino danni dovuti al trasporto, rivolgersi immediatamente al servizio di assistenza.
- » Non apportare in nessun caso modifiche all'apparecchio e non tentare di aprire e/o riparare autonomamente un componente dell'apparecchio.
- » Non aprire mai l'involucro dell'apparecchio e non introdurre oggetti attraverso la griglia di ventilazione.
- » In caso di danneggiamento del cavo di alimentazione dell'apparecchio, farlo sostituire dal produttore, dal Servizio clienti o da personale tecnico qualificato in modo da escludere possibili pericoli.
- » Srotolare completamente il cavo di alimentazione per evitare il rischio di surriscaldamento.
- » Non piegare o schiacciare il cavo di alimentazione.
- » Scollegare la spina di alimentazione dalla presa elettrica:
 - quando l'apparecchio viene sottoposto a pulizia o manutenzione,
 - quando si monta o smonta l'apparecchio,
 - quando l'apparecchio è umido o bagnato,
 - quando non si desidera più utilizzare l'apparecchio,

3

1. Ugello orientabile
2. Serbatoio dell'acqua (sul retro)
3. Feltrino per oli essenziali
4. Diffusore dell'olio
5. Cavo/spina di alimentazione
6. Misurino
7. Interruttore di sicurezza
8. Sauna per il viso
9. Tasto
10. LED di funzionamento

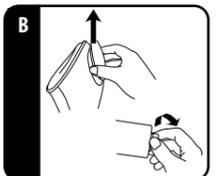
6 MESSA IN FUNZIONE

1. Posizionare l'apparecchio su un tavolo o una superficie piana, stabile e resistente all'acqua. Non tenere mai l'apparecchio in mano durante il funzionamento.

ATTENZIONE!

- » Utilizzare l'apparecchio solo con acqua distillata! Non utilizzare l'acqua di rubinetto, in quanto potrebbero formarsi depositi di calcare nell'apparecchio, compromettendone il funzionamento e la durata.

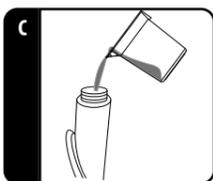
2. Riempire il misurino in dotazione con acqua distillata.
3. Estrarre verticalmente il serbatoio dell'acqua dall'apparecchio e aprire il tappo a vite.



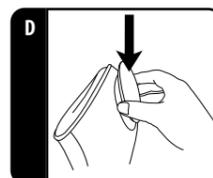
6



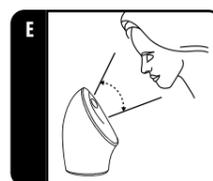
- Riempire il serbatoio dell'acqua fino al segno "max" aiutandosi con il misurino. Se si desidera versare meno acqua, assicurarsi di riempire il serbatoio dell'acqua almeno fino al segno "min".



- Il livello massimo dell'acqua è sufficiente per circa 15 minuti di utilizzo.
- Chiudere bene il serbatoio dell'acqua con il tappo a vite.
- Reinserire verticalmente il serbatoio dell'acqua nell'apparecchio, prestando attenzione e senza inclinarlo, finché non scatta in posizione con un clic.



- Regolare l'ugello all'altezza desiderata, spingendolo con cautela verso l'alto o verso il basso.



ATTENZIONE! PERICOLO DI SCOTTATURE!

- » Non regolare l'ugello mentre l'apparecchio è in funzione! Il vapore acqueo caldo può causare scottature.

7

Peso ca. 740 g

11 SMALTIMENTO



IMBALLAGGIO

L'imballaggio protegge l'apparecchio da eventuali danni durante il trasporto. Gli imballaggi sono costituiti da materiali grezzi, quindi sono riutilizzabili oppure riciclabili.



APPARECCHIO

Gli apparecchi usati non devono essere smaltiti insieme ai rifiuti domestici. Come previsto dalla direttiva 2012/19/UE, al termine del ciclo di vita dell'apparecchio occorre smaltirlo correttamente.

In questo modo i materiali contenuti nell'apparecchio verranno riciclati e si ridurrà l'impatto ambientale.

Conferire l'apparecchio dismesso a un punto di raccolta per rifiuti elettronici o un centro di riciclaggio.

Per ulteriori informazioni, rivolgersi all'azienda locale di smaltimento o all'amministrazione comunale.

12 INFORMAZIONI SUL SERVIZIO DI ASSISTENZA

Nel caso in cui il dispositivo non funzioni come desiderato o come previsto, per prima cosa contattare il nostro servizio clienti. Esistono diversi modi per mettersi in contatto con noi.

- In alternativa è possibile compilare il modulo di contatto disponibile alla pagina www.medion.com/contact.
- Il nostro team di assistenza è raggiungibile anche via telefonicamente.

ORARI DI APERTURA

ASSISTENZA POST-VENDITA

Lun.-ven.: 9.00-17.00

800 580250



Queste e altre istruzioni per l'uso possono essere scaricate dal portale dell'assistenza www.medionservice.com.

È inoltre possibile effettuare una scansione del codice QR riportato a fianco e scaricare le istruzioni per l'uso dal portale dell'assistenza utilizzando un dispositivo portatile.

11

7 UTILIZZO

Non utilizzare la sauna per il viso agli ioni per più di 15 minuti al giorno. Si consiglia di utilizzarla dalle 2 alle 3 volte alla settimana.

Preparare l'apparecchio per l'utilizzo come descritto nel capitolo "6 Messa in funzione" a pagina 1.

- Prima del trattamento, pulire il viso con un panno umido.
- Inserire la spina di alimentazione nella presa elettrica.
- Premere il tasto
- La spia luminosa si accende con luce blu. L'apparecchio inizia a scaldare l'acqua distillata e dopo circa 30 secondi inizia a fuoriuscire il primo getto di vapore dall'ugello.

Dopo circa 1 minuto, il getto di vapore è abbastanza potente ed è possibile iniziare il trattamento.

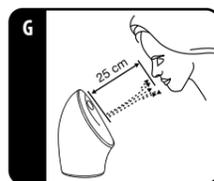
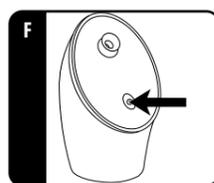
- Avvicinare lentamente il viso verso il getto di vapore, in modo che copra tutto il viso e l'effetto del vapore sia piacevole e non risulti troppo caldo. In caso contrario, aumentare la distanza per evitare ustioni.

ATTENZIONE! PERICOLO DI USTIONI!

- » Assicurarsi di non avvicinare eccessivamente il viso all'ugello, ma mantenere una distanza di 25 cm. In caso contrario, potrebbero verificarsi arrossamenti o ustioni sul viso.

Quando non c'è più acqua nell'apparecchio o dopo 15 minuti, l'apparecchio si spegne automaticamente.

- Scollegare la spina di alimentazione dalla presa di corrente.
- Dopo l'utilizzo, sciacquare il viso con acqua fredda. Quindi applicare una crema o una maschera per il viso. I pori dilatati permettono ai principi attivi di penetrare in profondità nella pelle.
- Prima di procedere con la pulizia, attendere circa 10 minuti per far sì che l'apparecchio si sia raffreddato.



8

13 NOTE LEGALI

Copyright 2024

Ultimo aggiornamento: 1. agosto 2024

Tutti i diritti riservati.

Le presenti istruzioni per l'uso sono protette da copyright.

È vietata la riproduzione in forma meccanica, elettronica e in qualsiasi altra forma senza l'autorizzazione scritta da parte del produttore.

Il copyright appartiene all'azienda:

MEDION AG
Am Zehnthof 77
45307 Essen
Germania

L'indirizzo riportato sopra non è quello a cui spedire la merce resa. Per prima cosa contattare sempre il nostro servizio clienti.

14 GARANZIA

Prima di spedire il suo prodotto la invitiamo a contattare la nostra **ASSISTENZA POST-VENDITA** telefonicamente oppure per e-mail. In questo modo possiamo aiutarla in caso di eventuali errori nell'utilizzo del prodotto.

1.4. CONDIZIONI DI GARANZIA

Gentile cliente

La **garanzia convenzionale ALDI S.r.l.** (di seguito: garanzia) le offre vantaggi ben superiori rispetto a quanto previsto dall'obbligo di garanzia legale:

Durata della garanzia:	3 anni a partire dal momento di ricezione della merce
Garanzia:	Sostituzione dell'articolo oppure rimborso. Nessun costo di trasporto
Hotline:	800 580250
Reperibilità:	Lun.-Ven. dalle ore 09.00 alle ore 17.00

12

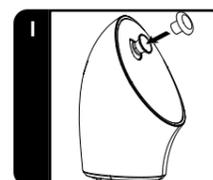
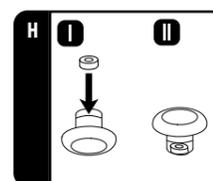
1.3. UTILIZZO DI OLI ESSENZIALI

ATTENZIONE! PERICOLO DI LESIONI!

- » Consultare il medico prima del trattamento con oli essenziali per evitare reazioni allergiche o irritazioni cutanee.

Per aumentare gli effetti purificanti, lenitivi e rilassanti del trattamento, è possibile arricchire il vapore con degli oli essenziali.

- Inserire il feltrino nell'apertura sul lato inferiore del diffusore dell'olio, facendo attenzione che si posizioni orizzontalmente nell'incavo.
- Versare una o due gocce di olio essenziale sul feltrino.
- Inserire il diffusore dell'olio nell'ugello di uscita e spingerlo delicatamente fino in fondo.



Ecco alcuni esempi di diversi oli essenziali e delle rispettive aree di applicazione, a seconda del tipo di pelle e del risultato che si vuole ottenere:

Per pelli mature e secche: lavanda, melissa, sandalo, ylang-ylang

Per pelli grasse: legno di rosa, rosmarino, geranio, eucalipto

Per pelli sensibili: sandalo giallo, camomilla, lavanda

Per il trattamento dell'acne: eucalipto, cedro atlantico

Per tonificare la pelle stanca: rosmarino

9

ALDI si riserva di valutare caso per caso quale delle due sopra indicate modalità di prestazione della garanzia applicare.

Per attivare la garanzia la preghiamo di:

- tenere a portata di mano lo scontrino o la fattura
- contattare la nostra **ASSISTENZA POST-VENDITA** telefonicamente.

La garanzia non si estende a danni causati da:

- eventi naturali** (p. es. fulmini, acqua, fuoco, gelo ecc.), **incidenti, trasporto, batterie che perdono liquido oppure utilizzo improprio**
- danni o modifiche da parte dell'acquirente/di terzi**
- inadempienza delle misure di sicurezza e di manutenzione, errori d'uso**
- calcificazione, perdita di dati, programmi dannosi, bruciature dello schermo**
- normale usura delle parti ad essa soggette** (p. es. la capacità della batteria)

In caso di riparazione, il **SERVIZIO ASSISTENZA POST VENDITA e ALDI S.r.l.** non sono in alcun modo responsabili per eventuali impostazioni o dati salvati sul prodotto dal cliente.

Al termine del periodo della garanzia avete in ogni modo la possibilità di rivolgervi onerosamente al **SERVIZIO ASSISTENZA POST VENDITA**. Qualora la riparazione o il preventivo di riparazione non fossero a titolo gratuito, riceverà un'informazione preventivamente.

La presente garanzia si aggiunge alla garanzia legale ed i conseguenti diritti previsti dalla legge a favore dei consumatori, che acquistano i prodotti nei punti vendita di ALDI S.r.l., non sono in alcun modo pregiudicati e/o limitati dalla presente garanzia ai sensi degli articoli da 128 a 135 del Codice del Consumo ove tali prodotti presentino un difetto di conformità nei 24 mesi successivi alla data di acquisto o consegna. Il difetto deve essere denunciato entro 2 mesi dalla scoperta.

Per maggiori dettagli rinviamo al seguente link WWW.ALDI-SERVICE.IT sul nostro sito web.

Per quanto riguarda l'informativa ai sensi del Codice in materia di protezione dei dati personali (D.Lgs. 196/2003) si rinvia al sito: [HTTPS://WWW.ALDI.IT/INFORMATIVA-SULLA-PRIVACY/](https://www.aldi.it/informativa-sulla-privacy/).

13

8 PULIZIA E MANUTENZIONE

- Prima di procedere con la pulizia, assicurarsi di aver scollegato la spina di alimentazione.
- Svuotare e pulire il serbatoio dell'acqua dopo ogni utilizzo.
- Se nell'apparecchio rimane dell'acqua residua, svuotare anche l'apparecchio.
- Dopo la pulizia, reinserire il serbatoio dell'acqua nell'apparecchio.
- Pulire l'ugello e la base dell'apparecchio con un panno morbido e leggermente umido e asciugarli.

9 RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

In caso di anomalie dell'apparecchio, verificare per prima cosa se sia possibile risolvere il problema con l'ausilio del prospetto seguente.

Non tentare in nessun caso di riparare l'apparecchio autonomamente. Nel caso sia necessaria una riparazione, rivolgersi al nostro servizio di assistenza o a un altro centro di riparazione specializzato.

PROBLEMA	POSSIBILE CAUSA	RISOLUZIONE DEI PROBLEMI
L'apparecchio non funziona.	La spina di alimentazione non è inserita correttamente.	Staccare la spina dalla presa elettrica e reinserirla.
	La presa con messa a terra è difettosa.	Controllare la presa elettrica con messa a terra collegando un altro apparecchio.
	L'interruttore automatico sul fondo dell'apparecchio non è premuto.	Posizionare l'apparecchio su una superficie piana per far sì che l'interruttore sia premuto.

10 DATI TECNICI

Alimentazione elettrica	220-240 V~, 50 - 60 Hz
Potenza nominale:	260 W
Consumo di energia in stato OFF	0,2 W
Classe di protezione	II
Grado di protezione dell'involucro	IP20
Dimensioni (LxAxP)	12 x 20,8 x 13,6 cm

10

14